



## Dieci regole vitali per i lavori forestali

# La vita e la salute delle persone hanno la massima priorità.

## Per me, lavoratore, questo significa che:

- per primo rispetto sempre le **regole di sicurezza** perché anch'io sono responsabile della sicurezza. Se qualcosa non mi è chiaro, chiedo subito spiegazioni;
- uso sempre le **attrezzature di lavoro** e i **dispositivi di protezione individuale**;
- appena mi accorgo di una **carenza a livello di sicurezza** la elimino o la segnalo subito al mio superiore;
- se un qualche pericolo minaccia la vita o la salute mia o dei colleghi **dico STOP** e informo il superiore. In questi casi ho il diritto e il dovere di sospendere i lavori.

## Per me, superiore, questo significa che:

- sono **responsabile** della **sicurezza** dei miei dipendenti;
- spiego le **regole di sicurezza** e ne impongo il rispetto;
- provvedo affinché i **dispositivi di protezione individuale** e le **attrezzature di lavoro** siano disponibili al momento giusto e nel posto giusto;
- faccio eliminare subito eventuali **carenze o irregolarità** che mi sono state segnalate;
- **verifico** periodicamente il rispetto delle regole e delle misure di sicurezza;
- se un qualche pericolo minaccia la vita e la salute dei miei dipendenti **dico STOP**. In questi casi ho il diritto e il dovere di sospendere i lavori.

# 1. Non eseguiamo mai da soli i lavori particolarmente pericolosi.



**Lavoratore:** non eseguo mai da solo i lavori forestali particolarmente pericolosi, ad es. l'abbattimento di alberi. Mantengo sempre il contatto visivo, vocale o via radio in modo che il soccorso sia sempre garantito.

**Superiore:** organizzo i lavori forestali particolarmente pericolosi in modo tale che le persone non debbano eseguirli da soli.

## 2. Esaminiamo in modo professionale l'albero da abbattere.



**Lavoratore:** dopo aver stabilito la direzione di caduta, esamino l'albero e i suoi dintorni in base agli otto punti riconosciuti. Dopodiché, decido il metodo di abbattimento più idoneo e stabilisco le misure di sicurezza.

**Superiore:** istruisco regolarmente i dipendenti su come esaminare l'albero e i suoi dintorni. Se le condizioni atmosferiche e la visibilità sono sfavorevoli, non autorizzo lo svolgimento dei lavori di abbattimento.

### 3. Sorvegliamo la zona di pericolo e la zona di caduta e ci manteniamo sempre in contatto.



**Lavoratore:** durante l'abbattimento allontanano dalla zona di caduta tutte le persone non direttamente coinvolte nelle operazioni. Avverto le persone che si trovano nella zona di pericolo. Queste devono interrompere il lavoro e concentrarsi sui pericoli legati all'operazione di abbattimento.

**Superiore:** pianifico i procedimenti e i metodi di lavoro in modo che sia garantita la sicurezza; provvedo alla sicurezza dei posti di lavoro. Garantisco la comunicazione fra i dipendenti e, se necessario, metto a disposizione apparecchi idonei a tale scopo.

## 4. Raggiungiamo per tempo il luogo di ritirata prestabilito.



**Lavoratore:** prima di iniziare i lavori di abbattimento, stabilisco la via di ritirata e mi assicuro che sia libera. Non appena l'albero inizia la caduta, raggiungo il luogo di ritirata e osservo la caduta dell'albero.

**Superiore:** controllo regolarmente se i dipendenti raggiungono per tempo il luogo di ritirata.

## 5. Non sostiamo nella zona di pericolo dove si trovano tronchi non assicurati o carichi sospesi.



**Lavoratore:** mi accerto che al di sopra della mia postazione non ci siano pericoli, come tronchi non assicurati o carichi sospesi. Se necessario, adotto adeguate misure per impedirne il rotolamento o lo scivolamento.

**Superiore:** con un'adeguata organizzazione evito i pericoli causati dai tronchi non assicurati, dai carichi sospesi e dalla caduta massi. Fornisco istruzioni di lavoro chiare e precise.

## 6. Ci proteggiamo contro le cadute.



**Lavoratore:** mi assicuro contro le cadute durante i lavori sui pendii, nell'arrampicata sugli alberi e durante gli interventi sulle chiome.

**Superiore:** organizzo i lavori e stabilisco i provvedimenti contro le cadute. Impiego esclusivamente personale istruito e, per i lavori in sospensione a corde portanti, personale con una formazione adeguata.

## 7. Utilizziamo solo attrezzature di lavoro in perfetto stato.



**Lavoratore:** prima di iniziare i lavori verifico che le attrezzature e i dispositivi di protezione siano completi e correttamente funzionanti. Riparo subito le attrezzature difettose oppure segnalo il problema al superiore.

**Superiore:** faccio in modo che tutti i lavoratori ricevano attrezzature di lavoro idonee. Verifico regolarmente le attrezzature di lavoro. Riparo o sostituisco immediatamente quelle difettose.

## 8. Lavoriamo soltanto se sono garantiti i soccorsi in caso di emergenza.



**Lavoratore:** sono in grado di prestare i primi soccorsi. Porto sempre con me la tessera per i casi d'emergenza. Conosco il piano d'emergenza e sono in grado di chiamare i soccorsi.

**Superiore:** pianifico l'organizzazione delle emergenze sui posti di lavoro. Metto per iscritto l'organizzazione delle emergenze e la consegno a tutti i dipendenti. Garantisco i primi soccorsi.

## 9. Assistiamo gli apprendisti.



**Lavoratore:** seguo le disposizioni del mio superiore. Se non mi sento sicuro durante un lavoro, dico STOP e avviso il mio superiore.

**Superiore:** faccio in modo che gli apprendisti siano assistiti come si deve e siano impiegati in base al loro livello di competenza.

## 10. Utilizziamo i dispositivi di protezione individuale.



**Lavoratore:** sul lavoro utilizzo i dispositivi di protezione individuale e segnalo al mio superiore quelli difettosi.

**Superiore:** faccio in modo che i lavoratori ricevano, utilizzino e abbiano cura dei dispositivi di protezione individuale. Ovviamente, questo vale anche per me.

**Non sono solo regole.**

Sono dieci principi salvavita.

1. Non lavorare da soli.
2. Esaminare l'albero.
3. Osservare la zona di pericolo e la zona di caduta.
4. Raggiungere il luogo di ritirata.
5. Non sostare sotto tronchi e carichi.
6. Proteggersi contro le cadute.
7. Usare attrezzature di lavoro in perfetto stato.
8. Garantire i primi soccorsi.
9. Assistere gli apprendisti.
10. Utilizzare i dispositivi di protezione.

Dieci semplici regole per la tua incolumità.

# Salvare la vita a chi lavora nei boschi.

**Negli ultimi 10 anni sono morti sul lavoro 40 operai forestali. Il settore forestale è quello che registra il più elevato rischio di infortuni mortali sul lavoro.**

**Possiamo cambiare questa situazione. Basta osservare le dieci regole di questo pieghevole.**

**In questo modo preserviamo gli operai forestali da gravi infortuni e a molti di loro salveremo la vita.**

**La Suva sostiene i datori di lavoro e lavoratori nel promuovere la sicurezza sul lavoro. Con la «Visione 250 vite» si prefigge di evitare 250 infortuni mortali in tutti i settori nell'arco di dieci anni.**

## **Suva**

Sicurezza sul lavoro, Settore legno e servizi  
Casella postale, 6002 Lucerna

## **Informazioni**

Tel. 041 419 62 42

## **Ordinazioni**

[www.suva.ch/waswo-i](http://www.suva.ch/waswo-i)  
Tel. 041 419 58 51

Riproduzione autorizzata, salvo a fini commerciali, con citazione della fonte.  
1ª edizione, agosto 2011, 1000 copie

## **Codice**

84034.i